

ClayCopter Surface-to-Air Pro Kit

The Caldwell ClayCopter Surface-to-Air™ Launcher is the most advanced ClayCopter launcher available. Portable and ultra-lightweight at under 10 lbs, it retains the proven features of the original ClayCopter while adding convenient hands-free operation. Powered by the included Caldwell 12-volt Li-Ion battery pack, it delivers up to 300 launches on a single charge.

Packed with advanced functionality, the Surface-to-Air features independently adjustable oscillation and wobble modes, allowing shooters to customize the challenge to their preference. To unlock its full potential, users can connect via Bluetooth and control the launcher with the free Caldwell Clays App from up to 100 yards away. App-enabled features include pairing up to 10 additional Surface-to-Air or Claymore Connect throwers, hands-free voice control, target pair presentations, customizable flurries, and more. Fill the sky with ClayCopter targets using the Surface-to-Air™ Launcher.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: ClayCopter Surface-to-Air Pro Kit
- Manufacturer: CALDWELL
- Product no.: EU2016836
- Mfr. No.: 1262976
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm
- UPC: 198700005767

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit](#)
- [English: ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Lanzador ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyrzutni ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit](#)
- [Suomi: ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití produktu](#)

Sicherheitshinweise für den Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Caldwell ClayCopter SurfacetoAir™ Launchers! Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir ein sicheres und unterhaltsames Erlebnis beim Tontaubenschießen zu bieten. Bitte lese diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du den Launcher sicher und effektiv verwenden kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du den ClayCopter Launcher nur in einem geeigneten und sicheren Bereich verwendest.
- Halte dich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Schießens.
- Verwende den Launcher nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Launchers, um sicherzustellen, dass er in einwandfreiem Zustand ist.
- Halte den Launcher von Kindern und Haustieren fern, wenn er nicht in Gebrauch ist.
- Informiere dich über die Sicherheitsvorkehrungen, die für das Schießen mit Tontauben gelten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Sicherheitsabstand:** Halte einen Sicherheitsabstand von mindestens 30 Metern zu anderen Personen und Tieren ein.
- **Schutzbrille:** Trage immer eine Schutzbrille, um deine Augen zu schützen.
- **Gehörschutz:** Verwende Gehörschutz, um dein Gehör vor lauten Geräuschen zu schützen.
- **Aufsicht:** Lass den Launcher niemals unbeaufsichtigt, während er in Betrieb ist.
- **Korrekte Handhabung:** Berühre den Launcher nicht, während er in Betrieb ist oder sich in Bewegung befindet.
- **Wetterbedingungen:** Verwende den Launcher nicht bei extremen Wetterbedingungen, wie starkem Wind oder Regen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Launcher auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Überprüfe den Ladezustand des 12Volt LilonAkkus, bevor du mit dem Schießen beginnst.

2. Verbindung mit der Caldwell Clays App:

- Lade die Caldwell Clays App auf dein Smartphone herunter.
- Aktiviere Bluetooth auf deinem Smartphone.
- Folge den Anweisungen in der App, um den Launcher zu koppeln.

3. Einstellung des Launchers:

- Stelle die unabhängige Oszillation und den Wackelmodus nach deinen Vorlieben ein.
- Wähle die gewünschten Einstellungen in der App aus.

4. Starten des Launchers:

- Fülle den Launcher mit Tontauben.
- Verwende die App oder die Handschaltung, um den Launcher zu aktivieren.
- Achte darauf, dass alle Personen in sicherer Entfernung sind, bevor du den Launcher startest.

5. Nach dem Gebrauch:

- Schalte den Launcher aus und trenne die Verbindung zur App.
- Lagere den Launcher an einem trockenen, sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den ClayCopter Launcher und die Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Achte darauf, die Umwelt zu schützen, indem du den Launcher nicht im normalen Hausmüll entsorgst.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts kontaktiere bitte den Hersteller oder die Verkaufsstelle, bei der du das Produkt erworben hast. Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsrichtlinien befolgst, um ein sicheres und angenehmes Schießerlebnis zu gewährleisten.

ClayCopter SurfacedoAir Pro Kit Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Caldwell ClayCopter SurfacedoAir™ Launcher. This safety instruction guide is designed to ensure the safe and effective use of your product. Please read and follow all instructions carefully to prevent accidents and injuries.

General Safety Guidelines

- Always use the ClayCopter launcher in a safe and controlled environment.
- Ensure that all users are aware of and follow safety instructions.
- Keep the launcher out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the launcher for any signs of damage or wear before use.
- Use only the recommended Caldwell 12volt Lilon battery pack for operation.
- Avoid using the launcher in adverse weather conditions, such as high winds or rain.
- Follow local laws and regulations regarding the use of clay target launchers.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye protection when operating the launcher.
- Ensure that the launch area is clear of people, pets, and obstacles before launching.
- Do not place any part of your body in the launch area during operation.
- Be aware of your surroundings and ensure that there is a safe backstop for the launched targets.
- Do not attempt to modify or repair the launcher yourself. Contact a qualified technician for assistance.
- If the launcher malfunctions, stop using it immediately and disconnect the power source.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup and Assembly

- Unbox the ClayCopter launcher and all included components.
- Follow the assembly instructions provided in the product manual to set up the launcher.
- Ensure that all parts are securely connected before proceeding.

2. Connecting the Battery

- Locate the Caldwell 12volt Lilon battery pack included with your launcher.
- Connect the battery pack to the launcher according to the instructions in the manual.
- Ensure that the battery is fully charged before first use.

3. Bluetooth Connectivity

- Download the free Caldwell Clays App on your smartphone.
- Enable Bluetooth on your device and follow the app instructions to pair with the launcher.
- Once connected, you can control the launcher from up to 100 yards away.

4. Launching Targets

- Load clay targets into the launcher as per the instructions in the manual.
- Use the app or the manual controls to adjust oscillation and wobble modes to your preference.
- Ensure the launch area is clear before initiating the launch.

5. PostUse Care

- After use, disconnect the battery pack to prevent accidental activation.
- Clean the launcher and store it in a dry place to prolong its lifespan.

Disposal Instructions

- Dispose of the ClayCopter launcher and its components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the Lilon battery in regular household waste. Follow local guidelines for battery disposal or recycling.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the ClayCopter SurfacetoAir™ Launcher, please refer to the contact information provided with your product. Ensure that you have the model number and purchase details ready for assistance.

By following these safety instructions, you can enjoy a safe and fun experience with your ClayCopter SurfacetoAir™ Launcher. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Lanzador ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit

Introducción

Gracias por elegir el Lanzador ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit de Caldwell. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una experiencia de lanzamiento de arcilla segura y emocionante. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso adecuado y minimizar los riesgos. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el Lanzador ClayCopter.
- Mantén el Lanzador fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para operarlo.
- Utiliza el Lanzador solo en áreas designadas y seguras para el lanzamiento de proyectiles.
- Siempre usa gafas de seguridad y protección auditiva durante el uso del Lanzador.
- No apunte el Lanzador hacia personas, animales o propiedades.
- Realiza un chequeo visual del Lanzador antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Evita el uso del Lanzador en condiciones climáticas adversas, como vientos fuertes o tormentas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el área de lanzamiento esté despejada de obstáculos y personas.
- No intentes modificar el Lanzador de ninguna manera; cualquier modificación puede comprometer su seguridad.
- Utiliza solo proyectiles de arcilla diseñados específicamente para el Lanzador ClayCopter.
- Mantén el Lanzador en posición estable y nivelada durante su operación.
- Si el Lanzador se detiene o no funciona correctamente, apágalo y revisa el manual de usuario antes de intentar solucionar el problema.
- No intentes recuperar proyectiles que no se hayan lanzado correctamente hasta que el Lanzador esté completamente apagado y seguro.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Ubicación:** Coloca el Lanzador en una superficie plana y estable, alejado de personas y animales.
2. **Conexión de la batería:** Asegúrate de que la batería de 12 voltios Lilon esté completamente cargada y conectada correctamente al Lanzador.
3. **Configuración:** Ajusta los modos de oscilación y movimiento según tus preferencias antes de encender el Lanzador.

Uso

1. **Encender el Lanzador:** Enciende el Lanzador utilizando el botón de encendido.
2. **Conexión a la App:** Si deseas utilizar las funciones de la aplicación Caldwell Clays, conecta el Lanzador a través de Bluetooth.
3. **Carga de proyectiles:** Carga los proyectiles de arcilla en el Lanzador según las instrucciones del manual.
4. **Lanzamiento:** Utiliza el control de voz o la aplicación para iniciar el lanzamiento. Asegúrate de que el área esté despejada antes de lanzar.
5. **Apagar el Lanzador:** Una vez que hayas terminado, apaga el Lanzador y desconecta la batería si no lo

vas a usar durante un tiempo prolongado.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Lanzador ClayCopter o si está dañado, sigue las directrices de reciclaje locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No deseches la batería de manera inadecuada; consulta las normativas locales para la eliminación de baterías de iones de litio.
- Asegúrate de que el Lanzador esté completamente apagado y desconectado antes de proceder con su eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o funcionamiento del Lanzador ClayCopter, por favor, consulta el manual de usuario o la plataforma de atención al cliente de Caldwell. Recuerda que es importante mantenerte informado sobre cualquier actualización de seguridad y recomendaciones de uso.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante. Al seguir estas instrucciones y pautas de seguridad, podrás disfrutar de una experiencia de lanzamiento de arcilla segura y divertida.

Guide de Sécurité pour le ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit

Introduction

Merci d'avoir choisi le ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit de Caldwell. Ce guide de sécurité t'aidera à utiliser le produit de manière sûre et efficace. Il est important de suivre toutes les instructions et recommandations pour garantir une expérience agréable.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le ClayCopter est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse jamais le ClayCopter sans surveillance pendant son utilisation.
- Évite d'utiliser le ClayCopter dans des conditions météorologiques extrêmes, comme des vents forts ou des orages.
- Informe-toi sur les lois locales concernant l'utilisation de lanceurs de plateaux avant de les utiliser.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne vise jamais le ClayCopter vers des personnes ou des animaux.
- Assure-toi que la zone de tir est dégagée et sécurisée avant de lancer des cibles.
- Utilise uniquement des cibles compatibles avec le ClayCopter.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit, cela pourrait compromettre la sécurité.
- Utilise le produit uniquement dans des zones autorisées et respectueuses des réglementations locales.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Déballe soigneusement le ClayCopter et tous ses accessoires.
- Assure-toi que la batterie Lilon de 12 volts est complètement chargée avant la première utilisation.
- Place le ClayCopter sur une surface stable et plane.
- Connecte la batterie conformément aux instructions fournies dans le manuel.

2. Utilisation :

- Active le ClayCopter en suivant les instructions de mise sous tension.
- Utilise l'application Caldwell Clays pour contrôler le lanceur via Bluetooth.
- Personnalise les réglages d'oscillation et de mouvement selon tes préférences.
- Lorsque tu es prêt à lancer, assure-toi que la zone est sécurisée et que toutes les personnes sont à une distance sûre.

Instructions de Disposition

- Ne jette pas le ClayCopter avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour la disposition des appareils électroniques et des batteries.
- Renseigne-toi sur les points de collecte pour les appareils électroniques et les batteries usagées dans ta région.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du ClayCopter, contactez le service client de Caldwell. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main pour faciliter le traitement de votre demande.

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez profiter pleinement de votre ClayCopter SurfacedoAir Pro Kit tout en garantissant votre sécurité et celle des autres. Merci de votre coopération et amusez-vous bien !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit

Introduzione

Grazie per aver scelto il ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit di Caldwell. Questo prodotto è progettato per offrire un'esperienza di lancio di piattelli sicura e divertente. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida fornite in questo documento per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il ClayCopter.
- Utilizza il prodotto solo per l'uso previsto e seguendo tutte le indicazioni.
- Mantieni il ClayCopter lontano da bambini e animali domestici.
- Verifica regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni e non utilizzarlo se danneggiato.
- Non tentare di riparare il ClayCopter da solo. Rivolgiti a un tecnico qualificato per eventuali riparazioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il ClayCopter verso persone o animali.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso del ClayCopter per proteggere gli occhi da eventuali schegge volanti.
- Assicurati che l'area di lancio sia libera da ostacoli e che non ci siano persone nelle vicinanze.
- Non utilizzare il ClayCopter in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia o forte vento.
- Non sovraccaricare il ClayCopter con piattelli oltre la capacità raccomandata.
- Utilizza solo i piattelli raccomandati dal produttore per garantire prestazioni ottimali e sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Batteria

- Apri il vano batteria del ClayCopter.
- Inserisci la batteria Lilon da 12 volt fornita, assicurandoti che i poli positivo e negativo siano correttamente allineati.
- Chiudi il vano batteria.

2. Accensione del ClayCopter

- Accendi il ClayCopter utilizzando l'interruttore di accensione.
- Verifica che le luci di stato siano accese per confermare che il dispositivo sia attivo.

3. Collegamento dell'App Caldwell Clays

- Scarica e installa l'app Caldwell Clays sul tuo dispositivo mobile.
- Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo e segui le istruzioni nell'app per collegarti al ClayCopter.
- Utilizza le funzionalità dell'app per controllare il ClayCopter da una distanza massima di 100 yard.

4. Impostazioni di Lancio

- Regola le modalità di oscillazione e di wobble secondo le tue preferenze.
- Imposta il numero di piattelli da lanciare e altre opzioni di personalizzazione tramite l'app.

5. Utilizzo del ClayCopter

- Posiziona il ClayCopter su una superficie stabile e pianeggiante.
- Carica i piattelli nel ClayCopter seguendo le istruzioni del produttore.
- Inizia il lancio utilizzando i comandi dell'app o il controllo manuale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il ClayCopter o le sue batterie nell'indifferenziato.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettroniche e batterie.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente i rifiuti elettronici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e divertente del ClayCopter SurfacedoAir Pro Kit. Ricorda di rimanere informato sulle eventuali comunicazioni di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE e di segnalare eventuali prodotti non sicuri alle autorità competenti. Grazie per aver scelto Caldwell!

Bruksanvisning for ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Caldwell ClayCopter SurfacetoAir™ Launcher. Denne lansereren er designet for å gi en trygg og morsom opplevelse når du skyter leirduer. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker bruk og vedlikehold av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alle instruksjoner før bruk.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som øre og øyevern når du bruker lansereren.
- Sørg for at området rundt lansereren er klart for å unngå ulykker.
- Følg lokale lover og forskrifter angående bruk av skytevåpen og leirduebaner.
- Rapport eventuelle farlige produkter eller ulykker til myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at lansereren er stabilt plassert på en flat overflate før bruk.
- Kontroller at det ikke er personer eller dyr i nærheten av skyteområdet.
- Bruk kun anbefalte leirduer og unngå å bruke skadde eller defekte leirduer.
- Unngå å bruke lansereren i dårlig vær, som kraftig vind eller regn.
- Ikke forsøk å reparere eller modifisere lansereren selv. Kontakt produsenten for service.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av batteri:

- Åpne batteridekselet og sett inn den medfølgende Caldwell 12volt Lilon batteripakken.
- Lukk dekselet forsvarlig før bruk.

2. Koble til Bluetooth:

- Slå på lansereren og aktiver Bluetooth på din mobile enhet.
- Last ned Caldwell Clays App fra appbutikken.
- Følg instruksjonene i appen for å koble til lansereren.

3. Justering av innstillinger:

- Bruk appen til å justere oscillasjon og wobblemodus etter eget ønske.
- Du kan også tilpasse flurries og presentasjoner av mål via appen.

4. Bruk av lansereren:

- Plasser leirduene i lansereren.
- Bruk appen eller stemmekontroll for å starte lanseringen.
- Sørg for at området er klart før du aktiverer lansereren.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser emballasje og eventuelle ubrukte deler i henhold til lokale retningslinjer for avfallshåndtering.

- Sørg for at batteriet kasseres på en miljøvennlig måte. Ta kontakt med lokale resirkuleringssentra for informasjon.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående sikkerhet eller teknisk støtte, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyrzutni ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Wyrzutni ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania, instalacji oraz utylizacji, a także dane kontaktowe w przypadku dalszych pytań.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj wyrzutni zgodnie z instrukcją obsługi.
- Upewnij się, że wszystkie osoby w pobliżu są świadome, że wyrzutnia jest w użyciu.
- Nie kieruj wyrzutni w stronę ludzi, zwierząt ani innych obiektów.
- Przechowuj wyrzutnię w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wyrzutni przed każdym użyciem.
- Osoby poniżej 18 roku życia powinny korzystać z wyrzutni pod nadzorem dorosłych.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu produktu do odpowiednich służb.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że wyrzutnia jest stabilnie ustawiona na płaskiej powierzchni przed użyciem.
- Nie używaj wyrzutni w warunkach wietrznych, które mogą wpłynąć na trajektorię rzutów.
- Nie próbuj naprawiać ani modyfikować wyrzutni samodzielnie.
- Zawsze używaj oryginalnych akcesoriów i części zamiennych.
- Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź, czy akumulator jest naładowany.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Rozpakowanie:

- Ostrożnie rozpakuj wyrzutnię i sprawdź, czy wszystkie części są obecne.
- Upewnij się, że nie ma żadnych widocznych uszkodzeń.

2. Instalacja:

- Umieść wyrzutnię na stabilnej, płaskiej powierzchni, z dala od przeszkód.
- Podłącz akumulator do wyrzutni zgodnie z instrukcją producenta.

3. Użytkowanie:

- Włącz wyrzutnię, używając przycisku zasilania.
- Użyj aplikacji Caldwell Clays, aby połączyć się z wyrzutnią przez Bluetooth.
- Ustaw preferencje dotyczące oscylacji i trybu drżenia.
- Użyj przycisków w aplikacji lub poleceń głosowych do zarządzania wyrzutnią.
- Po zakończeniu użytkowania wyłącz wyrzutnię.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wyrzutnię zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Akumulator należy oddać do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj wyrzutni ani akumulatora do zwykłego kosza na śmieci.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wyrzutni, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub sprawdź stronę internetową, aby uzyskać dodatkowe informacje.

Pamiętaj, że przestrzeganie powyższych wytycznych jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa Twojego oraz innych osób w pobliżu. Dziękujemy za wybór Wyrzutni ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit i życzymy udanej zabawy!

ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa ClayCopter SurfacetoAir Pro Kitin käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen auttavat varmistamaan turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on aina käyttökunnossa ennen käyttöä.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei sitä käytetä valvotusti aikuisen toimesta.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat perehtyneet käyttöohjeisiin ennen laitteen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnossa ja että laite on puhdas.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä laitetta vain ulkona ja turvallisessa ympäristössä, jossa ei ole esteitä tai ihmisiä.
- Älä suuntaa laitetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Käytä vain Caldwellin hyväksymiä ammuksia ja tarvikkeita.
- Varmista, että laite on tukevasti paikallaan ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata laitetta itse, jos se ei toimi oikein.
- Käytä laitetta vain, kun se on täysin ladattu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista laite pakkauksestaan ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Aseta ClayCopter tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Liitä mukana oleva 12volt Lilon akku laitteeseen.
- Varmista, että akku on kunnolla kiinni ja että kaikki liitännät ovat turvallisia.

2. Käyttö

- Käynnistä laite painamalla virtanappia.
- Säädä oskillaatio ja heittoaominaisuudet haluamallasi tavalla.
- Käytä Caldwell Clays sovellusta Bluetoothyhteyden kautta hallitaksesi laitetta etäisyydeltä.
- Seuraa sovelluksen ohjeita paritaksesi lisäheittämiä ja muita toimintoja.

Hävitysohjeet

- Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säännöt elektroniikkajätteen hävittämiseksi.
- Vie laite kierrätyspisteeseen tai ota yhteys paikalliseen jätehuoltoon.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta. Varmista,

että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Säkerhetsinstruktioner för ClayCopter SurfacetoAir Pro Kit

Introduktion

Tack för att du valt Caldwell ClayCopter SurfacetoAir™ Launcher. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv upplevelse vid användning. Följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och problemfri användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med dessa säkerhetsinstruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en defekt produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och djur.
- Använd alltid skyddsutrustning som hörselskydd och skyddsglasögon vid användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av luftvapen och liknande produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att området där du avfyrar är fritt från hinder och personer.
- Använd endast de rekommenderade ClayCoptermålen för att undvika skador på produkten.
- Undvik att rikta produkten mot människor, djur eller egendom.
- Se till att alla användare är medvetna om säkerhetsprotokollen innan användning.
- Koppla alltid bort strömförsörjningen när produkten inte används eller under underhåll.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av batteri

- Ta bort batterilocket.
- Anslut den medföljande Caldwell 12volt Lilon batteripaketet.
- Sätt tillbaka batterilocket ordentligt.

2. Anslutning via Bluetooth

- Aktivera Bluetooth på din mobil enhet.
- Ladda ner Caldwell Clays App från din appbutik.
- Följ instruktionerna i appen för att ansluta till ClayCopter.

3. Justera inställningar

- Öppna appen och välj önskade inställningar för oscillation och wobble.
- Justera inställningarna baserat på dina preferenser för att anpassa utmaningen.

4. Avfyrning av mål

- Se till att området är fritt från hinder.
- Använd appen för att avfyra målen eller använd röstkontroll om aktiverat.

5. Stäng av produkten

- Koppla bort strömförsörjningen efter användning.
- Förvara produkten på en säker och torr plats.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Återvinn batteriet enligt lokala riktlinjer för elektroniskt avfall.
- Följ lokala regler för avfallshantering av plast och metallkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

Vid frågor eller säkerhetsinquiry, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Rapportering av osäkra produkter

- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av Caldwell ClayCopter SurfaceAir™ Launcher.

Bezpečnostní pokyny pro použití produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Caldwell ClayCopter SurfacetoAir™ Launcher. Tento pokročilý odpalovač je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní zkušenosti při střelbě na terče. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtete všechny instrukce a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při použití dodržujte místní zákony a předpisy týkající se střelby a používání odpalovačů.
- Pravidelně kontrolujte zařízení na poškození a opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím se ujistěte, že je odpalovač umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nesměřujte odpalovač na lidi, zvířata nebo majetek.
- Používejte pouze doporučené terče a náplně.
- Při nastavování a ovládání odpalovače dodržujte pokyny pro Bluetooth připojení.
- Vyhněte se používání odpalovače za nepříznivého počasí, jako jsou silné větry nebo bouřky.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace

- Umístěte odpalovač na stabilní a rovný povrch, daleko od překážek a v bezpečné vzdálenosti od diváků.
- Připojte dodávanou 12voltovou Lilon baterii podle pokynů v uživatelské příručce.
- Zkontrolujte, zda je odpalovač správně nastaven a připraven k použití.

2. Použití

- Zapněte odpalovač a připojte se k aplikaci Caldwell Clays přes Bluetooth.
- Nastavte požadované režimy oscilace a kolísání podle vašich preferencí.
- Použijte hlasové ovládání pro handsfree operace, pokud je to možné.
- Sledujte terče a dodržujte bezpečnostní vzdálenosti při střelbě.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti výrobku jej likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nezavrhujte elektrické součásti do běžného odpadu. Vyhledejte sběrné místo pro elektronický odpad.
- Zajistěte, aby byl výrobek bezpečně odpojen od zdroje napájení před jeho likvidací.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce všechny potřebné informace o produktu, včetně modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání produktu Caldwell ClayCopter SurfacetoAir™ Launcher. Vaše bezpečnost je naší prioritou.